

# NIEDERÄMTER ANZEIGER

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



- Däniken
- Dulliken
- Eppenberg-Wöschnau
- Erlinsbach AG
- Erlinsbach SO
- Gretzenbach
- Hauenstein-Ifenthal
- Kienberg
- Lostorf
- Niedergösgen
- Obergösgen
- Schönenwerd
- Starrkirch-Wil
- Stüsslingen
- Trimbach
- Walterswil
- Winznau
- Wisn

Auflage 23 824 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

**LEUTA AG** seit 1966

Tankrevisionen

4658 Däniken

Tel. 062 291 21 41

info@leuta.ch

www.leuta.ch

**MetallSteiner AG**

Metall- Stahl- und Apparatebau

Hauptstrasse 65 5013 Niedergösgen

Handläufe, Geländer, Treppen, Balkone, Vordächer, Garagentore und vieles mehr!

T 062 295 63 33 info@metallsteiner.ch  
M 079 685 11 34 www.metallsteiner.ch  
Werkstatt: Tannwaldstrasse 129, 4600 Olten

Auto Widmer AG, weid-garage.ch · Köllikerstrasse 115 · 5014 Gretzenbach · 062 849 41 49

weid-garage.ch  
**Auto Widmer AG**

Peugeot zwischen Olten und Aarau Fachkompetenz für alle Marken

Happy New Year = Happy Deal

Jetzt auf unseren Gebrauchtwagen 10% Januarloch-Rabatt oder ein Special Leasing, gültig bis 31.01.24 / solange Vorrat

<p><b>Fiat 500</b> Benzin · Handschaltung 01/2019 · 38'999 Km Neupreis: 22'410.- jetzt: 10'798.- <i>Deal 9'718.-</i></p>	<p><b>Peugeot 2008</b> Diesel · Handschaltung 06/2017 · 35'999 Km Neupreis: 33'450.- jetzt: 15'498.- <i>Deal 13'948.-</i></p>	<p><b>Peugeot 208</b> Benzin · Automat 10/2023 · 1'999 Km Neupreis: 26'400.- jetzt: 24'498.- <i>Deal 22'048.-</i></p>	<p><b>Mercedes GLC</b> Benzin-Elektro · Hybrid 08/2017 · 47'999 Km Neupreis: 97'435.- jetzt: 43'498.- <i>Deal 39'148.-</i></p>
--	---	---	--

PeugeotWidmer.ch · GarageWidmer.ch · AutoWidmer.ch · weid-garage.ch · seit 1980!

Sie liebäugeln mit einem neuen Zuhause?

Kontaktieren Sie uns!

**VON DÄNIKEN**  
TREUHAND + VERWALTUNGEN GMBH

**Aktion**

Lesebrille mit Ihrer Korrektur

4 modische Modelle zur Auswahl  
Kunststoffgläser mit Antireflex (Stärke 6/2)

**Preis Fr. 99.-**

Exkl. Brillenglasbestimmung

**eng OPTIK**

Eng Optik  
Oltnerstrasse 44  
Schönenwerd  
Tel. 062 849 32 30

**BAUHAUS**

Jetzt aktuelle Angebote entdecken!

www.bauhaus.ch

**Advokatur, Notariat, Treuhand**

Beschäftigen Sie sich gerade mit Nachsteuern und Bussen?  
Sind Sie mit einer Scheidung oder Trennung konfrontiert?  
Möchten Sie einen Ehe-, Erb-, Erbverzichtsvertrag oder ein Testament erstellen?  
Brauchen Sie als Erbinnen und Erben einen Erbteilungsvertrag?

lic. iur. K. Stauffer  
Rechtsanwalt und Notar  
Telefon 062 844 09 10  
www.aarekanzlei.ch

Bekim Abdiu

**Der Schreiner**  
Ihr Macher

Schreiner.ch

SCHREINEREI MEIER GmbH  
4653 Obergösgen

Schweizer Qualität

Telefon 062 295 29 53  
info@meierschreinerei.ch

Die wunderbar leichte und warme Unterwäsche in Wolle/Seide-Qualität.

Grösse XS-XL

**CALIDA**

**schmitter**  
wäsche + mode

Bernstr. 88 • 4852 Rothrist • Tel. 062 794 16 15  
www.schmittermode.ch

**fitnessfactory** Dulliken

**LADY FITNESS DULLIKEN**

365 Tage offen

NEUERÖFFNUNG AB MI., 3.1.2024

**OPEN DAYS**  
Sa., 6.1.2024, 9 bis 15 Uhr  
So., 7.1.2024, 10 bis 15 Uhr

über 500 m<sup>2</sup> Fitnessspass pur

**fitnessfactory.ch**

Olten • Boningen • Dulliken • Wangen b. Olten • Herzogenbuchsee

**LADY FITNESS**  
Alte Landstrasse 47  
4657 Dulliken  
M 079 606 66 36  
info@fitnessfactory.ch  
von Krankenkassen anerkannt

**RASENMÄHER-SERVICE**

**RASENMÄHER-SERVICE**  
ab Fr. 130.- zuzüglich Material

**ABHOLSERVICE** Fr. 20.-

Melden Sie sich an per Telefon oder E-Mail.

**cpo**  
MOTORGERÄTE

Hurdacker 5 • 4655 Stüsslingen  
079 277 62 60 • fridu2@gmx.ch

**Schmid** Haustechnik

Wir sorgen für gemütliche Wärme.

Neuinstallation, Umbau, Sanierung  
Ihr Heizungspartner.

**GEBERIT**  
GEBERIT AQUACLEAN PARTNER

**Quooker**  
Selected Partner

Alles Gute im neuen Jahr. ★

**Heizung Sanitär Lüftung Planung**

Erlinsbach Telefon 062 857 57 80 schmid-haustechnik.ch

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN

## Einwohnergemeinde Lostorf



Lostorf ist eine mittelgrosse, attraktive Einwohnergemeinde am Jurasüdfuss mit umfassender Infrastruktur. Für die Gemeindekanzlei suchen wir per sofort oder spätestens per 1. März 2024 eine/einen

### Mitarbeiter/in Gemeindekanzlei (40–50%)

#### Ihre Hauptaufgaben:

- Führen der Einwohnerkontrolle und des Stimmregisters
- Schalter- und Telefondienst, Korrespondenz
- Führen von Integrationsgesprächen
- Unterstützung der Gemeindeschreiberin in administrativen und organisatorischen Belangen (Gemeinderat, Gemeindeversammlungen, Todesfälle)
- Mitverantwortung bei der Lehrlingsausbildung im Bereich der Einwohnerkontrolle

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung (mit Vorteil auf einer Gemeindeverwaltung)
- Berufserfahrung im Bereich der öffentlichen Verwaltung oder Bereitschaft zur Weiterbildung
- kundenorientiertes, kommunikatives, flexibles und belastbares Auftreten
- selbstständige, exakte und speditive Arbeitsweise
- gute IT-Kenntnisse der gängigen Windows-Programme (Anwendererfahrung mit den Programmen der Dialog Verwaltungs-Data AG von Vorteil)

#### Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit in einer modern eingerichteten Verwaltung mit attraktiven Anstellungsbedingungen gemäss kommunaler Dienst- und Gehaltsordnung. Sie treffen auf ein kleines, eingespieltes und motiviertes Team mit angenehmer Zusammenarbeit.

Für weitere Informationen stehen die Gemeindeschreiberin Manuela Bertolami (Telefon 062 285 80 81) oder der Gemeindepräsident Thomas Müller (Telefon 062 285 80 83) zur Verfügung.

Senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bis Donnerstag, 18. Januar 2024, an die Gemeindeschreiberin, Manuela Bertolami, Hauptstrasse 5, 4654 Lostorf oder per E-Mail an: manuela.bertolami@lostorf.ch



## Dulliken

Keine amtlichen Anzeigen.

### Weitere Anzeigen

#### GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO IN OBERGÖSGEN

5./6./7. Januar 2024  
Siehe Inserat letzte Seite unten.



## Eppenberg-Wöschnau

Keine amtlichen Anzeigen.



## Erlinsbach AG

Keine amtlichen Anzeigen.



## Erlinsbach SO

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Wyss Dominik, Brandstrasse 2, 5015 Erlinsbach SO  
Planverfasser: Wyss Dominik, Brandstrasse 2, 5015 Erlinsbach SO  
Bauvorhaben: Umnutzung und Umbau bestehendes Bauernhaus mit Solaranlage (thermisch), Landwirtschaftszone  
Standort: Brandstrasse 2, 2a  
Parzelle: Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 2300  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
Einsprachefrist: 5. Januar 2024 bis 19. Januar 2024

Die Bau- und Werkkommission

### Weitere Anzeigen

#### GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO IN OBERGÖSGEN

5./6./7. Januar 2024  
Siehe Inserat letzte Seite unten.



## Gretzenbach

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Salt Mobile SA, Hardturmstrasse 161, 8005 Zürich  
Bauleitung: Swiss Infra Services SA, Thurgauerstrasse 136, 8152 Glattpark (Opfikon)  
Bauobjekt: Erweiterung bestehende Mobilfunkanlage  
Bauplatz: Oltnerstrasse, Grundbuch Nr. 1945  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
Einsprachefrist: 18. Januar 2024

Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Telmmo GmbH, Kantonsstrasse 113, 6234 Triengen  
Bauleitung: HalleF Architekten AG, Walkeliweg 7, 6210 Sursee  
Bauobjekt: Abbruch bestehendes Gebäude / Einbau neuer Kiesbelag  
Bauplatz: Steinlen 7, Grundbuch Nr. 138  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
Einsprachefrist: 18. Januar 2024

Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: L. und D. Haziri, Hegackerstrasse 5, 5014 Gretzenbach  
Bauleitung: Lehnert AG, Schachenstrasse 112, 5012 Wöschnau  
Bauobjekt: Ersatz Pool  
Bauplatz: Hegackerstrasse 5, Grundbuch Nr. 1274  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
Einsprachefrist: 18. Januar 2024

Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: D. Gülec, Hauptstrasse 75a, 6260 Reiden  
Bauleitung: D. Gülec, Hauptstrasse 75a, 6260 Reiden  
Grundeigentümer: S. Mauderli, Staldenacker 13b, 5014 Gretzenbach  
Bauobjekt: Parkplatz / Sichtschutzwand / Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe / Einbau Treppe, Küche, Dachfenster  
Bauplatz: Bielackerstrasse 5, Grundbuch Nr. 1078  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
Einsprachefrist: 18. Januar 2024

Die Baukommission

### Weitere Anzeigen

#### GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO IN OBERGÖSGEN

5./6./7. Januar 2024  
Siehe Inserat letzte Seite unten.



## Hauenstein-Ifenthal

Keine amtlichen Anzeigen.



## Kienberg

Keine amtlichen Anzeigen.

### Weitere Anzeigen

#### GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO IN OBERGÖSGEN

5./6./7. Januar 2024  
Siehe Inserat letzte Seite unten.



## Lostorf

### Papiersammlung

9. Januar 2024

Bitte Karton und Papier gebündelt ab 7.30 Uhr bereitstellen.

(Auskunft Telefon 062 285 85 20  
Leitung Buechehof Lostorf)

Umweltkommission Lostorf

Fortsetzung auf Seite 4

## IMPRESSUM

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

• Inseratannahme:  
**Niederämter Anzeiger**  
Bäckerstrasse 4  
5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 60 60  
Telefax 062 849 37 84  
admin@niederaemter-anzeiger.ch  
Wemf beglaubigte Auflage: 23'824 Ex.

• Insertionspreis:  
Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm) schwarz-weiss Fr. –.82 (exkl. 8,1% MWST), farbig Fr. 1.– (exkl. 8,1% MWST). Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag.

• Abonnementspreis: Amtsgemeinde gratis; für die übrige Schweiz: 12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–, 3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).

• Annahmeschluss für Inserate: Montag, 17.00 Uhr.  
Annahmeschluss für redaktionelle Texte: Freitag, 12.00 Uhr.

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird vom Verlag gerichtlich verfolgt.

## INHALT

Amtliche Anzeigen	2–4
Trimbacher Seite	3
Kirchliche Anzeigen	5
Wohnungsmarkt	3
Handwerker Porträt	7
Veranstaltungen	8

## Ärztlicher Notfalldienst

Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen. Wenn dieser nicht erreichbar ist, gibt die folgende Nummer Auskunft über den Notfallarzt Ihres Standortes:

**Erwachsene**  
**0848 112 112**

**Kinder (bis 18 J.)**  
**0900 000 480**

**Notfallnummer für Erlinsbach AG und SO**

**Erwachsene**  
**0900 401 501**

## Zahnärztlicher Notfalldienst SSO

365 Tage während 24 Stunden erreichbar.  
Zuerst Hauszahnarzt anrufen, wenn nicht erreichbar, wählen Sie die Nummer:

**Telefon**  
**0848 00 4500**



## Däniken

Keine amtlichen Anzeigen.

### Weitere Anzeigen

#### GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO IN OBERGÖSGEN

5./6./7. Januar 2024  
Siehe Inserat letzte Seite unten.



HITZESCHUTZ MIT WIRKUNG

VELUX Aussenrollläden und Markisetten sind ein ausgezeichneter Schutz vor Hitze und direktem Sonnenlicht – und jetzt so günstig wie noch nie. Lassen Sie sich zum umfassenden Angebot an manuellen oder solarbetriebenen Modellen fachmännisch beraten.

VELUX

IHR FACHMANN FÜR VELUX:

**ETERNITFASSADEN ISOLATIONEN DACHFENSTER REPARATUREN**

**ROHRER-BEDACHUNGEN AG**  
4658 DÄNIKEN • TEL. 062 291 24 72 • FAX 062 291 24 07

# TRIMBACHER SEITE



## Veranstaltungskalender Januar 2024

Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
4.	14.00	Frauenvereine Trimbach – Feier zum Dreikönigstag	Johanneskirche	Ref. Kirche / Infos erteilt Ursula Rutschi, 062 293 30 62
9.	11.30–13.30	Zyt ha fürenand – Ässe mitenand	Johannessaal der Johanneskirche	Die Trimbacher Kirchen
11./25.	14.00	Jassen in Trimbach	Lukassaal der Johanneskirche	Die Trimbacher Kirchen / Infos erteilt Ursula Brechbühler, 062 293 28 24
11./18./25.	19.45–21.15	Gospelchor Trimbach	Johannessaal der Johanneskirche	Ref. Kirche
12./19./26.	06.30–07.00	Frühgebet	Johanneskirche	Ref. Kirche
16.	18.30	Ladies-Night «Stöbern und Geniessen»	Buchhandlung Klosterplatz, Munzingerplatz 2, Olten	Ref. Kirche / Infos erteilt Ursula Rutschi, 062 293 30 62
19.	18.00–21.00	Chrüpfeträff	Töggelikeller der Chrüpfen	Ref. Kirche / Infos erteilt Siân Surer, 062 295 42 12
23.	14.00	Missionsarbeitskreis	Lukassaal der Johanneskirche	Ref. Kirche / Infos erteilt Ursula Lüthi, 062 558 11 15
23.	14.15	Silberdistel Trimbach mit dem Seniorentheater Sissach	Johannessaal der Johanneskirche	Die Trimbacher Kirchen
30.	19.30	Männergruppe	Johanneskirche	Ref. Kirche / Infos erteilt Andreas Haag, 062 293 32 42

## Vorinformation Veranstaltungen

Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
27./28. Januar		LOTTOMATCH	Mühlemattsaal	Sportschützen Trimbach
3. März	14.30	Kaffeehauskonzert mit Salon-Ensemble «Faszination»	Mühlemattsaal	Kulturverein Forum Trimbach

Alle aktuellen Anlässe finden Sie unter [trimbach.ch](http://trimbach.ch) oder auf unserer Gemeinde-App.

Einwohnergemeinde Trimbach, Baslerstrasse 122, 4632 Trimbach  
Telefon 062 289 23 00, Fax 062 289 23 30  
E-Mail: [info@trimbach.ch](mailto:info@trimbach.ch), Web: [www.trimbach.ch](http://www.trimbach.ch)

### Einwohnergemeinde Trimbach Öffentliche Planauflage Schutzzonendossier Quellfassung Ankenmatt Winznau

**Titel der Planauflage**  
Schutzzonendossier Quellfassung  
Ankenmatt Winznau

**Projektbeschreibung**  
Gestützt auf §15 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes vom 3. Dezember 1978 sowie den Beschluss des Gemeinderats Trimbach vom 28. Dezember 2023 wird die nachfolgend aufgeführte Nutzungsplanung während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

**Quellfassung Ankenmatt Winznau**  
– Schutzzonenplan 1:2000  
– Schutzzonenreglement für die Quelle Ankenmatt Winznau  
Eigentümerin: Bürgergemeinde Winznau, Wasserversorgung

**Orientierend kann eingesehen werden:**  
(gegen diese Unterlagen kann keine Einsprache eingereicht werden)  
Schutzzone Quellfassung  
Ankenmatt Winznau  
– Hydrogeologischer Schutzzonenbericht  
– Konfliktplan 1:2000

**Auflagefrist:**  
8. Januar 2024 bis 9. Februar 2024

**Auflageort:**  
Einwohnergemeinde Trimbach,  
Baslerstrasse 123  
(während den Schalteröffnungszeiten)

**Rechtsmittel / Einsichtnahme:**  
Während der Auflagefrist kann jedermann, der durch die vorgenannte Planung berührt ist und an deren Inhalt ein schutzwürdiges Interesse hat, Einsprache erheben. Die Einsprache hat eine Begründung zu erhalten (§16 Abs.1 PBC).

**Kontaktstelle:**  
Einwohnergemeinde Trimbach,  
Baslerstrasse 123, 4632 Trimbach

**Inkrafttreten:**  
Die Planungszone wird mit Publikation der Auflage (per 8. Januar 2024) wirksam. Einer allfälligen Einsprache kommt keine aufschiebende Wirkung zu.  
Frist:  
1 Monat / Ablauf der Frist 9. Februar 2024

**GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO  
IN OBERGÖSGEN**  
5./6./7. Januar 2024  
Siehe Inserat letzte Seite unten.

Ihr Inserate-Telefon  
062 849 60 60

### Gretzenbach

## Spannender SP-Bänzejass bei gemütlicher Stimmung



V.l.n.r.: Regierungsrätin Susanne Schaffner, Manfred Peier, Nicole Müller, Katharina Hürzeler, Jasskönig Pitch Arnet, Peter Hürzeler, Ursi Rohr

Der in Gretzenbach bereits zur Tradition gewordene Bänzejass der SP Amtei Olten Gösigen, organisiert von Regierungsrätin Susanne Schaffner und Kantonsrat Urs Huber, fand wiederum im Sali des Restaurant Jurablick Gretzenbach statt. Gejast wurde der klassische Schieber in acht Runden, an mehreren Tischen, die Jasser\*innen wurden nach jeder Runde neu zugelost. Das Sali war gefüllt mit Jasser\*innen aller Altersgruppen und die Stimmung war prächtig. Die ersten fünf Gewinner\*innen erhielten einen Grittibänz, gesponsert von Regierungsrätin Susanne Schaffner.

Jasskönig wurde dieses Jahr Pitch Arnet aus Gretzenbach, ganz knapp vor Ursi Rohr aus Trimbach. Weitere Preise nahmen Peter Hürzeler, Gretzenbach, Nicole Müller, Däniken, und Manfred Peier, Starrkirchwil entgegen. Der Trostpreis der SP Gretzenbach ging dieses Jahr speziellerweise an die Präsidentin der SP Gretzenbach, Katharina Hürzeler. Bereits wurde der nächste Benzenjass im Jahr 2024 festgesetzt, dieser soll am 29. November 2024 wieder im Restaurant Jurablick stattfinden.

Urs Huber

# LIEGENSCHAFTEN

## Reformierte und Katholische Kirchengemeinde Erlinsbach am 1. Dezember 2023

### Seniorenachmittag in der Mehrzweckhalle Kretz



Der neue Präsident des Aktiven Alters Erlinsbach Ernst Fiechter durfte 165 Seniorinnen und Senioren in der

festlich geschmückten Kretzhalle herzlich begrüssen. Der Anlass wurde musikalisch durch den Auftritt des Ensembles «Flötenzauber mit Geschichten» unter der Leitung von Silvia Trautweiler begleitet. Das Ensemble spielte Flötenstücke aus der Klassik, aber auch bekannte Weihnachtslieder zum Mitsingen oder Mitsummen und Frau Liselotte Eglin erfreute die Zuhörenden mit zwei kleinen Geschichten. Das Catering des Alterszentrums Mühlefeld unter der Leitung von Monika Hauri und dem Küchenchef Markus Suter verwöhnte die Anwesenden mit einem feinen Imbiss. Es war ein gemütlicher, schöner Nachmittagsanlass, der den Seniorinnen und Senioren Gelegenheit bot, sich zu treffen, miteinander zu sprechen, sich unterhalten zu lassen, das Gemeinsame und nicht das Trennende in der Talschaft zu spüren.

EFL, Dez. 2023

Gesucht  
**alter Stall/Land**  
Suche eine Wiesenfläche mit einem Stall, möglichst im Raum Aarau, für eine Hobby-Wachtelzucht. **Telefon 076 417 60 60**

Zu vermieten in **Gretzenbach** per sofort oder nach Vereinbarung  
**alleinstehendes  
1½-Zimmer-Studio**  
mit Balkon und Sitzplatz, separate Küche, luxuriöser Ausbau, eigene/r Waschmaschine/Tumbler. Eine Minute von Bushaltestelle entfernt.  
**Mietzins Fr. 880.–**  
inkl. NK, Garage und Parkplatz  
**Telefon 079 918 55 65**

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Lostorf

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Björn Fuhrer und Regula Maurer, Milchgasse 27, 4628 Wolfwil  
 Bauleitung: Oikos GmbH, Hubelstrasse 77b, 5057 Reitnau  
 Bauobjekt:

– Umbau und Sanierung Einfamilienhaus  
 – Ausnahmegesuch

Bauen im Waldabstand

Bauplatz: Neue Badstrasse 4,

Grundbuch Nr. 2172

Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf

Einsprachefrist:

5. Januar 2024 bis 19. Januar 2024

Die Baukommission

### Weitere Anzeigen

**GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO  
 IN OBERGÖSGEN**  
**5./6./7. Januar 2024**  
 Siehe Inserat letzte Seite unten.

**Ihr Inserate-Telefon**  
**062 849 60 60**



## Niedergösgen

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Selimi Valmir,

Hohrain 14, 5015 Erlinsbach SO

Bauleitung: Selimi Valmir,

Hohrain 14, 5015 Erlinsbach SO

Bauobjekt: Photovoltaikanlage

(Ortsbildschutz)

Bauplatz: Mühledorfstrasse 32,

Grundbuch Nr. 1912

Planaufgabe: Gemeindeverwaltung

Einsprachefrist:

4. Januar 2024 bis 18. Januar 2024

Baukommission Niedergösgen

### Weitere Anzeigen

**GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO  
 IN OBERGÖSGEN**  
**5./6./7. Januar 2024**  
 Siehe Inserat letzte Seite unten.



## Obergösgen

### Neujahrs-Äpero

Datum: Samstag, 6. Januar 2024

Zeit: 17.00 bis 19.00 Uhr

Ort: Dorfplatz beim Dorfkern

Kulturkommission Einwohnergemeinde  
 und Eventkommission Bürgergemeinde

### Weitere Anzeigen

**GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO  
 IN OBERGÖSGEN**  
**5./6./7. Januar 2024**  
 Siehe Inserat letzte Seite unten.



## Schönenwerd

**Keine amtlichen Anzeigen.**

### Weitere Anzeigen

**GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO  
 IN OBERGÖSGEN**  
**5./6./7. Januar 2024**  
 Siehe Inserat letzte Seite unten.



## Starrkirch-Wil

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde

Starrkirch-Wil, Starrkirch-Wil

Grundeigentümer: Bürgergemeinde

Starrkirch-Wil, Starrkirch-Wil

Verantwortliche Bauleitung:

Umweltkommission Starrkirch-Wil,

Starrkirch-Wil

Bauobjekt: Neubau Vita-Parcours

Ringe-Posten gemäss Vorgabe Zürich

Versicherung, Abriss alter Posten und

Renaturierung des alten Standorts

Bauplatz: Karrenweg, Zone Wald,

Grundbuch Nr. 124

Planaufgabe:

Gemeindeverwaltung Starrkirch-Wil

Einsprachefrist: 18. Januar 2024

Die Bau- und Werkkommission

**Bauausschreibung**

Bauherrschaft: Martin Ruge und

Jacinta Ruge, Starrkirch-Wil

Verantwortliche Bauleitung:

Martin Ruge und Jacinta Ruge,

Starrkirch-Wil

Bauobjekt: Sanierung Schuppen,

Erneuern des Daches, der Fenster und

Türen (Ausnahmegewilligung für die

Überschreitung des Waldabstandes

nach § 5d VWW (Erneuerung best.

Gebäude im Waldabstand)

Bauplatz: Aarauerstrasse 4b,

Grundbuch Nr. 245

Planaufgabe:

Gemeindeverwaltung Starrkirch-Wil

Einsprachefrist: 18. Januar 2024

Die Bau- und Werkkommission

### Weitere Anzeigen

**GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO  
 IN OBERGÖSGEN**  
**5./6./7. Januar 2024**  
 Siehe Inserat letzte Seite unten.

**Sorgentelefon für Kinder**  
 gratis  
**0800 55 42 10**  
 weiss Rat und hilft  
 sorgenhilfe@sorgentelefon.ch • SMS 079 257 60 89  
 www.sorgentelefon.ch • PC 34-4900-5



## Stüsslingen

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: R. Fischer und L. Morger,

Gösgerstrasse 1, 4655 Stüsslingen

Projektverfasser:

R. Fischer und L. Morger,

Gösgerstrasse 1, 4655 Stüsslingen

Bauobjekt: Einfriedung

Bauplatz: Gösgerstrasse 1,

4655 Stüsslingen, Grundbuch Nr. 1866

Planaufgabe:

Gemeindeverwaltung Stüsslingen

Einsprachefrist:

4. Januar 2024 bis 18. Januar 2024

Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Janine und Oliver Martin,

Heidentalstrasse 21, 4655 Stüsslingen

Projektverfasser:

Janine und Oliver Martin,

Heidentalstrasse 21, 4655 Stüsslingen

Bauobjekt: Sitzplatz mit Pergola

Bauplatz: Heidentalstrasse 21,

4655 Stüsslingen, Grundbuch Nr. 2284

Planaufgabe:

Gemeindeverwaltung Stüsslingen

Einsprachefrist:

4. Januar 2024 bis 18. Januar 2024

Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft:

Andreas und Annina Tarnuzzer,

Milackerweg 9c, 4655 Stüsslingen

Projektverfasserin: Bolliger Garten

GmbH, Mattenweg 4, 4655 Stüsslingen

Bauobjekt: Sichtschutz

Bauplatz: Milackerweg 9c,

4655 Stüsslingen, Grundbuch Nr. 2329

Planaufgabe:

Gemeindeverwaltung Stüsslingen

Einsprachefrist:

4. Januar 2024 bis 18. Januar 2024

Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: H.U. Eng,

Unterdorfstrasse 1d, 4655 Stüsslingen

Projektverfasser: H.U. Eng,

Unterdorfstrasse 1d, 4655 Stüsslingen

Bauobjekt: Dachfenstereinbau

Bauplatz: Unterdorfstrasse 1d,

4655 Stüsslingen, Grundbuch Nr. 2354

Planaufgabe:

Gemeindeverwaltung Stüsslingen

Einsprachefrist:

4. Januar 2024 bis 18. Januar 2024

Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Verein Kapelle Rohr,

Kapellenweg 5, 4655 Rohr/Stüsslingen

Projektverfasser: Verein Kapelle Rohr,

Kapellenweg 5, 4655 Rohr/Stüsslingen

Bauobjekt: Themenweg

Bauplatz: 4655 Rohr/Stüsslingen,

Grundbuch Nrn. 1616, 481, 1727, 2017,

2213, 2233, 489, 492, 403, 90019, 406

Planaufgabe:

Gemeindeverwaltung Stüsslingen

Einsprachefrist:

4. Januar 2024 bis 18. Januar 2024

Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft:

T. Faraci-Cummo und V. Cummo,

Hauptstrasse 8d, 4655 Stüsslingen

Projektverfasser:

T. Faraci-Cummo und V. Cummo,

Hauptstrasse 8d, 4655 Stüsslingen

Bauobjekt: Technikschränk zu Pool

Bauplatz: Hauptstrasse 8d,

4655 Stüsslingen, Grundbuch Nr. 2303

Planaufgabe:

Gemeindeverwaltung Stüsslingen

Einsprachefrist:

4. Januar 2024 bis 18. Januar 2024

Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Manuel und Nicole Meier,

Rainackerweg 1, 4655 Stüsslingen

Projektverfasserin:

Architekturbüro Martin von Arx GmbH,

Wandelweg 16, 4655 Stüsslingen

Bauobjekt: Abbruch Gebäude 1, 1a, 1b /

Neubau Rindviehstall, Wohnhaus,

Hochsilo, Allwetterplatz, Karussell

Bauplatz: Rainackerweg 1,

4655 Stüsslingen, Grundbuch Nr. 602

Planaufgabe:

Gemeindeverwaltung Stüsslingen

Einsprachefrist:

4. Januar 2024 bis 18. Januar 2024

Baukommission

### Weitere Anzeigen

**GROSSES SCHÜTZEN-LOTTO  
 IN OBERGÖSGEN**  
**5./6./7. Januar 2024**  
 Siehe Inserat letzte Seite unten.



## Walterswil

**Keine amtlichen Anzeigen.**



## Winznau

### Einwohnergemeinde Winznau

### Öffentliche Planaufgabe

### Schutzzonendossier Quellfassung

### Ankenmatt Winznau

#### Titel der Planaufgabe

Schutzzonendossier Quellfassung

Ankenmatt Winznau

#### Projektbeschreibung

Gestützt auf §15 ff. des kantonalen Pla-

nungs- und Baugesetzes vom 3. Dezember

1978 sowie den Beschluss des Gemein-

derats Winznau vom 21.11.2023 wird die

nachfolgend aufgeführte Nutzungspla-

nung während 30 Tagen öffentlich aufge-

legt.

#### Quellfassung Ankenmatt Winznau

– Schutzzonenplan 1:2000

– Schutzzonenreglement für die Quelle

Ankenmatt Winznau

Eigentümerin: Bürgergemeinde Winznau,

Wasserversorgung

### Orientierend kann eingesehen werden:

(gegen diese Unterlagen kann keine

Einsprache eingereicht werden)

– Hydrogeologischer Schutzzonenerbericht

Schutzzone Quellfassung Ankenmatt

– Konfliktplan 1:2000

#### Auflagefrist:

8. Januar 2024 bis 9. Februar 2024

#### Auflageort:

Gemeindeverwaltung Winznau,

Oltnerstrasse 9

(während den Schalteröffnungszeiten)

#### Rechtsmittel / Einsichtnahme:

Während der Auflagefrist kann jeder-

mann, der durch die vorgenannte Planung

berührt ist und an deren Inhalt ein schutz-

würdiges Interesse hat, Einsprache erhe-

ben. Die Einsprache hat eine Begründung

zu erhalten (§16 Abs.1 PBG).

#### Kontaktstelle:

Einwohnergemeinde Winznau,

Oltnerstrasse 9, 4652 Winznau

#### Inkrafttreten:

Die Planungszone wird mit Publikation

der Auflage (per 8. Januar 2024) wirksam.

Einer allfälligen Einsprache kommt keine

aufschiebende Wirkung zu.

### Bauausschreibung

Bauherrschaft:

Patrick und Sonja Klingenstein,

Lindenstrasse 3, 4654 Lostorf

Projektverfasserin:

Hoch 3 Verglasungen AG,

Haslistrasse 55, 4600 Olten

Bauobjekt: Balkonverglasung

Bauplatz: Eichwaldstrasse 8,

Grundbuch Winznau Nr.

# KIRCHLICHE ANZEIGEN

**Niederamt**  
EVANGELISCH-REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE

www.ref-niederamt.ch

**Pfarramt Nord: Obergösgen · Lostorf · Stüsslingen · Niedergösgen**

**Pfarrer Stefan Wagner**  
Pfarramt 062 295 40 06

**Pfarramt Süd: Däniken · Gretzenbach · Schönenwerd · Eppenberg-Wöschnau**

**Pfarrer Daniel Müller**  
Pfarramt 062 291 12 23

**Samstag, 6. Januar**

14.00 Jungentreff in der reformierten Kirche Lostorf

**Sonntag, 7. Januar**

10.00 Ökumenischer Segnungsgottesdienst im Kirchgemeindehaus Stüsslingen, Pfarrer Stefan Wagner

10.15 Gottesdienst in der reformierten Kirche Däniken, Pfarrer Ulrich Wilhelm  
Anschliessend Kirchenkaffee

**Mittwoch, 10. Januar**

08.30 Zmorgehöck im reformierten Kirchgemeindehaus Schönenwerd

16.00 Konfblock in der Kirche Lostorf

19.00 Vortrag zum Thema Inklusion mit Pfarrer Stefan Wagner in der reformierten Kirche Lostorf

Über weitere Veranstaltungen informieren Sie sich bitte auf [www.ref-niederamt.ch](http://www.ref-niederamt.ch)

**Reformierte Kirchgemeinden ERLINSBACH**

www.ref-erlinsbach.ch

**Gottesdienste**

**Sonntag, 7. Januar**

10.00 Gottesdienst mit Pfarrerin Regina Degen-Ballmer

**Veranstaltungen**

**Dienstag, 9. Januar**

12.00 Mittagstisch im Alterszentrum Mühlefeld

15.00– Erzählcafé zum Thema «Behalten oder weg damit?»  
Kirchgemeindehaus Pfrundweg

**Mittwoch, 10. Januar**

19.00– Bissfest – miteinander essen,  
21.00 diskutieren, nachdenken  
Kirchgemeindehaus Pfrundweg

**Amtswoche vom 8. bis 14. Januar 2024**

Pfarrerin Regina Degen-Ballmer,  
062 844 14 71



Christkatholische  
**Kirchgemeinde**

Schönenwerd-  
Niedergösgen

**Sonntag, 7. Januar**

09.30 Eucharistiefeier, Stiftskirche, Schönenwerd

Telefon Pfarramt: 062 849 11 55  
Weitere Infos: [www.stiftskirche.ch](http://www.stiftskirche.ch)

**Evang.-ref. Kirchgemeinde Olten  
Pfarrkreis Trimbach**

**Sonntag, 7. Januar**

10.00 Ökumenischer Gottesdienst in der Johanneskirche mit Sternsängern, Chile-mit-Chind-Team, Kinderchor Trimbach, Pfarrer A. Haag

**Montag, 8. Januar**

14.30 Sidemätteli-Stubete im Kirchgemeindehaus Winznau

Telefon Pfarramt: 062 293 32 42  
Weitere Infos im «Kirchenbote» oder [www.ref-olten.ch](http://www.ref-olten.ch)

*Im Herrn ist Ruhe  
Im Herrn ist Frieden  
Du bist heimgekehrt, um beides zu finden.*



**Kurt Hähni-Frey**

12.12.1942–22.12.2023

Voller Trauer verabschieden wir dich als geliebten Ehemann, Papi, Grosäti, Schwiegervater und Schwager auf deinen neuen Weg.

Die Trauerfamilien:

Agnes Hähni-Frey

Alice und Patrick Hähni-Niederberger  
mit Remo und Laurin

Michael Hähni

Patricia und Reto Hähni-Fouillet  
mit Silouan und Malwen

Walter Frey

Anverwandte

Die Abdankung mit anschliessender Urnenbeisetzung findet statt am:

Donnerstag, 11. Januar 2024, um 14.00 Uhr  
in der römisch-katholischen Kirche, Erlinsbach SO

Es werden keine Leidzirkulare versandt.

Traueradresse:

Agnes Hähni-Frey, Dorfplatz 22, 5015 Erlinsbach

Erlinsbach AG, im Advent 2023

*Was bleibt, wenn alles Vergängliche  
geht, ist die Liebe und die Erinnerungen.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von

**Johanna Erb-Guldimann**

11. Oktober 1931 bis 18. Dezember 2023

Deine liebenswürdige und hilfsbereite Art werden wir nicht vergessen.  
Dankbar sind wir für die Zeit, die wir mit dir erleben durften.

Mueti, du warst immer für uns da.

Wir vermissen Dich sehr

Bruno Erb-Guldimann  
Beatrice und Fritz Siegrist-Erb  
Ursula Barben-Erb und Martial Jaquet  
Vanessa und Carlos mit Lucas und Emma  
Romain

Johanna und Andreas Messerli-Erb

Sibylle, Leonie  
Marlise und Thomas Haldemann-Erb  
Fabian, Nadine

Die Trauerfeier findet statt am Dienstag, 9. Januar 2024, um 14.00 Uhr in der katholischen Kirche Erlinsbach SO.  
Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Anstelle von Blumenspenden unterstütze man den „Buechehof“, Lostorf, IBAN: CH47 0833 4000 0537 4253 B (Baloise Bank SOBA), Vermerk: Johanna Erb-Guldimann.

Traueradresse: Beatrice Siegrist, Hueb 44, 5105 Auenstein

*Kleine Füsse hinterlassen  
die grössten Spuren.*

**Amélie Humbert-Droz**

10. Juni 2019 bis 18. Dezember 2023

**In Liebe nehmen wir Abschied**

*Mama, Papa, Louis und Familien*

Die Abdankung findet am Samstag, 6. Januar 2024, um 13.30 Uhr in der reformierten Kirche in Kirchleerau statt.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Kinderspitex Nordwestschweiz, IBAN CH09 0878 5016 0009 5400 0, Vermerk Amélie.

Traueradresse:

Familie Schnyder Humbert-Droz, Hauptstrasse 63, 5054 Kirchleerau



Wenn Liebe einen Weg zum Himmel fände  
und Erinnerungen Stufen wären,  
würden wir hinaufsteigen und  
DICH zurückholen.

Tieftraurig, aber in grosser Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Partner, Onkel, Freund

**Oskar Schibli**

19. November 1937 bis 22. Dezember 2023

Nach einem reich erfüllten Leben bist Du nach geduldig ertragener Krankheit von uns gegangen.

Die Spuren, die du hinterlässt, sind unendlich tief.

Du wirst uns immer ein Vorbild sein.

In unseren Herzen bleibst du für immer.

Wir danken dir für deine Zeit mit dir.

Niedergösgen, 22. Dezember 2023

Wir vermissen dich sehr!

Brigitte Meier und Familien mit Murphy  
Francesco Leopardo  
und alle deine geliebten Freunde und Bekannten.

Wir begleiten unseren lieben Oskar auf seinem letzten Weg am Dienstag, 16. Januar 2024, um 14.00 Uhr beim Friedhof in Niedergösgen.

Anschliessend findet die Abschiedsfeier in der Schlosskirche Niedergösgen statt.

Anstelle von Blumen gedenke man dem Verein SOULMAN, Kunzhubel 3, 5742 Kölliken. IBAN: CH62 8080 8006 9221 9349 8  
[www.soulman-verein.ch](http://www.soulman-verein.ch)

Traueradresse: Brigitte Meier, Himmelrich 181, 5426 Lengnau



## Kirchenkonzerte der Musikgesellschaft Niedergösgen

**Am Wochenende vom 16./17. Dezember 2023 lud die Musikgesellschaft Niedergösgen unter der Leitung von Christoph Oeschger zu den traditionellen Kirchenkonzerten in die Schlosskirche Niedergösgen ein.**

Bereits das Programm versprach ein abwechslungsreiches Konzert. Das grossartige Publikum wurde charmant von der Moderatorin Erika Nussbaumer-Ashwanden geführt.

Als Eröffnungsmarsch spielte die MGN «Liforce» des bekannten US-amerikani-

schon Komponisten Enrico Nicola Mancini. Darauf folgte «Backdraft», ein frühes Meisterwerk des berühmten Filmkomponisten Hans Zimmer. Das Werk «The Red Stone» mit 4 Sätzen des belgischen Komponisten Bert Appermont war der eigentliche Höhepunkt des Konzertes. Es gelang, das Publikum in den Bann zu ziehen. Die MGN wird dieses Stück im Juni 2024 in Mümliswil anlässlich des Kant. Musiktags als Selbstwahlstück vortragen. Anschliessend folgte ebenfalls eine amerikanische Komposition für ein Computerspiel von Christoph

Tin, «Baba Yetu». Bert Appermont hat die grössten Hits der britischen Pop Rock-Band in «Coldplay in Symphony» mit genialen, melodischen Elementen eingebracht. Die MGN wusste auch hier zu überzeugen, insbesondere Dana Wisser mit einem hervorragende vorgetragenen Saxophon-Solo. Natürlich wurde hier eine Zugabe gefordert. «Gabriella's Song» stammt aus dem schwedischen Kinofilm «Wie im Himmel» und die ruhige Melodie verzauberte das Publikum erneut. Das festliche Lied «Merry Christmas everyone» von Shakin Stevens aus

den 80er-Jahren zeigt eine besondere Art von Nostalgie und die MGN war nun definitiv in der Adventszeit angekommen. Als Abschluss des Konzertes spielten die Musikantinnen und Musikanten traditionell bei Kerzenschein «Stille Nacht, heilige Nacht» und wurden dann vom Publikum unter tosendem Applaus und Standing Ovationen aus der Schlosskirche verabschiedet. Die MGN wünschte besinnliche Festtage und freut sich, ihr treues Publikum im nächsten Jahr wieder unterhalten zu dürfen. (pjo)



# HANDWERKER

# PORTRÄT



Fachgeschäft für:



Elektroinstallationen in  
Neu- und Umbauten  
EDV-Systeme und  
Telefonanlagen  
Haushaltsgeräte und  
Beleuchtungen  
Kommunikationsanlagen  
und vieles mehr

**Nussbaumer Elektroanlagen AG**

5012 Schönenwerd shop.nussbaumer-ag.ch 4632 Trimbach  
062 858 20 00 www.nussbaumer-ag.ch 062 293 32 52

**abay  
elektro ag** ⚡

*Elektroinstallationen in  
ihrer ganzen Vielfalt*

Hauptstrasse 5 - 5013 Niedergösgen  
Tel. 062 849 19 19 - vonarx@elektroag.ch

**Stäger AG**

Quartierstrasse 1  
**5013 Niedergösgen**  
Telefon 062 849 64 64  
Mobil 079 606 63 66  
Fax 062 849 63 13  
www.staeger-ag.ch

**STÄGER**

**Kachelofen- und Cheminéebau  
Platten- und Natursteinbeläge  
Vinyl, Parkett und Laminat**

**Widmer Druck AG**

**Wir drucken  
fast alles für Sie!**

**Plakate bis Weltformat, Briefpapiere,  
Kuverts in allen Grössen, Visitenkarten,  
Blocks/Garnituren, Farbprospekte, Flyer,  
Broschüren, farbiger Digitaldruck**

Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd  
T 062 849 36 36, Fax 062 849 37 84  
admin@widmerdruck.ch

[www.widmerdruck.ch](http://www.widmerdruck.ch)

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

**Lindehof**  
Andreas Widmer

**Garten- und  
Kommunalarbeiten**

Neu Bern 1, 4658 Däniken  
www.lindehof.ch

andreas@lindehof.ch  
\*062 291 34 34

- Gartenbau
- Gartenunterhalt
- Baggerarbeiten
- Grünflächenpflege
- Holzhackdienst
- Muldendienst
- Grüngutannahme



**Unser Know-how für  
Ihre Sicherheit**



Schliesstechnik und Schlüsselservice  
Inhaber Urs Studer  
Solothurnerstr. 1, Postfach 1022, 4601 Olten  
Telefon 062 212 30 50  
www.kellenberger-olten.ch

**Ihr Spezialist für:  
Einbruchsicherungen  
Schliessenanlagen  
Briefkästen  
Tresore**

**Notöffnungsdienst**

# VERANSTALTUNGEN

Prognose	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
C° min.   C° max.				
Alpennordseite	3°   7°	2°   5°	1°   4°	0°   3°
Meteotest Bern				
Alpensüdseite	5°   7°	5°   8°	5°   9°	4°   8°

**MARKUS KAUFMANN  
SANTAER-HEIZUNG**  
Natel: 079 275 39 22

- Reparatur-Service
- Sanitär-Heizung
- Schmiedeisen-Arbeiten

Am Stalden 9, 5014 Gretzenbach  
www.markuskaufmann.ch

## Praxis für Fusspflege



**Manuela Laudadio**  
dipl. Fusspflegerin  
mit med. Ausbildung  
Fussreflexzonen-  
massage

Ahornweg 5  
5746 Walterswil  
☎ 062 797 00 92  
079 616 56 08

**Metzgerei + Partyservice  
Ruf AG**

Frank-Buchser-Strasse 1  
4654 Lostorf  
Telefon 062 298 32 02\*

Donnerstag, ab 14.30 Uhr  
**Frische Blut- und  
Leberwürste**

## Schützen – Turner

### Gemeindesaal - Dorfplatz - Erlinsbach SO

Genügend Parkplätze - Gute Busverbindung (Haltestelle Dorfplatz) - Rauchfrei (genügend Rauchpausen)

# LOTTO

Samstag, 6. Januar 2024, 19.30 Uhr  
Sonntag, 7. Januar 2024, 14.00 Uhr

M-Warengutscheine - Goldvreneli - weitere schöne Preise  
Platzreservation: Tel. 079 294 72 89 oder E-Mail: lochingers@swissonline.ch

### NUR SUPER- UND SCHLAGERRUNDEN

Freundlich laden ein: Schützengesellschaft Obererlinsbach  
Männerriege Niedererlinsbach

## Erlinsbach SO

**K R Malerservice**  
**Kevin Reck**  
Holzstrasse 58  
25745 Safenwil  
**Maler- und Gipserarbeiten**  
Telefon 062 797 15 42  
k.malerservice@bluewin.ch  
www.malerservice-safenwil.ch

**DIGITAL**  
ROLAND VERSACAMM APPLICATIONS TECHNOLOGY

**GRAFIK.CH**  
Gretzenbach

Köllikerstrasse 32 | 5014 Gretzenbach | 062 849 90 62

**KREATIV**  
unser Projekt

**BLATTNER**  
Malerei GmbH

Güterstrasse 2  
5014 Gretzenbach  
Tel: 062 849 46 12  
www.blattnermalerei.ch

**Kaufe Autos**  
Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis.  
Werden sofort abgeholt und bar bezahlt. Auch für Export, km egal!  
Telefon 079 320 09 60  
Immer erreichbar, auch sonntags.

**Bad-Umbau**  
Abbruch, Maurerarbeiten, Platten legen, Apparate.  
www.heri-sanitaer.ch  
Tel. 079 606 94 39\*

## Schönenwerd: 30 Jahre Paul Gugelmann-Stiftung



«Blick in die Welt»

Bereits ist es 30 Jahre her: Am 27. Dezember 1993 wurde die Paul Gugelmann-Stiftung gegründet. Die Stiftung bezweckt, die poetischen Maschinen von Paul Gugelmann zu erhalten, der Öffentlichkeit bekannt und zugänglich zu machen. Jörg Amsler, als Vertreter der Einwohnergemeinde Schönenwerd, ist heute Präsident der Stiftung. Eine eigentliche Feier ist am 27. Dezember 2023 nicht vorgesehen. Stiftung wie Förderverein konzentrieren sich auf die 30-Jahr-Jubiläen des Fördervereins des Paul Gugelmann-Museums (20. Januar 2025) sowie der Eröffnung des Museums in Schönenwerd (2. Juli 2025). An diesen beiden Tagen sollen dann spezielle Feierlichkeiten stattfinden. Dies auch mit dem Ziel, neue Vereinsmitglieder gewinnen zu können. Die Jubiläen sollen zudem als Werbepattform genutzt werden, um das Museum primär in der Region und natürlich schweizweit bekannt zu machen. Entsprechende Ideen liegen bereits vor.

Paul Gugelmann, Gretzenbach, Prof. Dr. Georg Müller, Niedererlinsbach, Jean-Pierre Racine, Schönenwerd,

Peter Vogt, Lostorf, Heinz Amweg, Lostorf sowie die Einwohnergemeinde Schönenwerd, vertreten durch Peter Meier, damaliger Gemeindepräsident und Urs Gammeter, ehemaliger Gemeindeschreiber, gründeten 1993 die Paul Gugelmann-Stiftung mit Sitz in Schönenwerd. Der Stifter Paul Gugelmann, der 92-jährig am 14.3.2022 verstorben ist, brachte seine poetischen Maschinen ein und widmete dieselben der Stiftung. Seine wunderbaren Maschinen werden heute ganz im Sinne des Stiftungszweckes im Museum in Schönenwerd ausgestellt und der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Der heutige Stiftungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Jörg Amsler, Präsident, Christian Tännler, Vizepräsident, Catherine Gugelmann-Graber, Vertreterin der Familie von Paul Gugelmann, Margrit Kappeler, Aktuarin, Noémie Graber als Vertreterin des Fördervereins sowie Andreas Zollinger. Gemäss Jörg Amsler sorgt die Stiftung vor allem für einen möglichst optimalen Unterhalt des Museumsgebäudes während für den Betrieb des Museums der Förderverein zuständig ist.

Jörg Amsler weiter: «Mit der Rechtspersönlichkeit der Stiftung konnte auch ein selbständiges Baurecht zulasten der Einwohnergemeinde Schönenwerd mit Überlassung des baufälligen «Bauschops» begründet werden. Damit war der Weg für den Umbau in ein Museum geebnet, der mit einem unglaublichen Einsatz der damaligen Stifter, wie auch der Handwerker zum Erfolg führte. Aber auch dem späteren Unterhalt und der Erneuerung des Gebäudes wurde die nötige Aufmerksamkeit geschenkt. Die Stiftung ist seit Beginn dafür zuständig. Von Anfang an war aber auch der Betrieb ein Thema. Kurz vor Abschluss der Umbauarbeiten wurde am 20. Januar 1995 der Förderverein gegründet.»

### Dankessen für die Freiwilligen

Rund 50 Personen durften anfangs Dezember im Golfrestaurant Heidenthal in Stüsslingen ein feines Danke-Nachessen geniessen. Gery Meier als Präsi-

dent des Fördervereins, dankte allen für das tolle Engagement im Jahr 2023. Das Nachessen ist als Wertschätzung für die Freiwilligenarbeit zu verstehen. Ohne diese ehrenamtliche Arbeit gäbe es kein Museum. Die Treue der Freiwilligen zum Museum ist besonders hervorzuheben. Ein spezielles Dankeschön richtete er an die Geschäftsführerin Madeleine Kuhn für ihre Umsicht, Koordination und einwandfreie Führung der Geschäftsstelle. In Anbetracht der Advents- und Weihnachtszeit erhielten die Anwesenden aus den Händen von Klemens Schenker und Noémie Graber je ein grosses und kleines Backförmchen der Juppi-Figur von Paul Gugelmann.

### Ziel: Mechanikerteam verstärken

Heute sorgen, mit viel Liebe zum Detail, acht Mechaniker dafür, dass die poetischen Maschinen im Museum einwandfrei laufen und den Besucherinnen und Besuchern Freude bereiten. Zusätzlich gibt es noch rund 40 Paul-Gugelmann-Werke im öffentlichen Raum. Der Förderverein ist daran interessiert, dass diese Kunstwerke im öffentlichen Raum ebenfalls funktionieren, Beachtung finden und ein «Hingucker» bleiben. Die kunstvollen Werke sind ausgezeichnete Werbeträger für einen Besuch im Museum. Doch auch sie benötigen Pflege und Unterhalt. Es ist vorgesehen, den Besitzern ein Unterhaltsangebot zu unterbreiten. Um diese gute Idee sinnvoll umsetzen zu können, werden zusätzliche interessierte Mechanikerinnen und Mechaniker gesucht. Dies einerseits für die Mithilfe beim Unterhalt der poetischen Maschinen im Museum und andererseits für den Unterhalt der Werke im öffentlichen Raum. Wer sich ein solches freiwilliges Engagement im Förderverein vorstellen kann, darf sich gerne bei Klemens Schenker, Gretzenbach, melden (k.schenker@sunrise.ch oder 062 849 44 52). Er gibt gerne nähere Auskünfte. Das heutige Team freut sich über jede Verstärkung und Unterstützung.

Gery Meier

**WIR DRUCKEN ALLES FÜR SIE!**

- Plakate bis Format A0 (841 x 1189 mm)
- Briefpapiere
- Kuverts in allen Grössen
- Visitenkarten
- Farbprospekte
- Flyer

**auch DIGITAL-DRUCK**

**Widmer Druck AG**  
IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE

Bäckerstrasse 4  
5012 Schönenwerd  
admin@widmerdruck.ch

Tel. 062 849 36 36  
Fax 062 849 37 84  
www.widmerdruck.ch

**Muldenservice**  
**Transport AG Aarau**

**regiomulde.ch**

**062 822 14 14**

# Lotto

## in der Mehrzweckhalle Oberbögen

Freitag, 5. Januar 2024, 20.00 – 24.00 Uhr  
Samstag, 6. Januar 2024, 20.00 – 24.00 Uhr  
Sonntag, 7. Januar 2024, 15.00 – 18.30 Uhr

### Wellness im Parkhotel am Rhein

- Schöne Städtereisen nach Paris, Wien oder Venedig
- Grosse Früchtenkörbe
- Konsumationsgutscheine
- Fleischpreise usw.

Schützengesellschaft Oberbögen

- Jeweils mit dem ersten Gang ein Gratisgang
- Zusatzgewinnchancen
- Günstige Einsätze
- Schlussverlosung